

# EL COMERCIO

PERIÓDICO COMERCIAL Y NOTICIOSO.

Se publica por la Imprenta del Comercio, calle del OCHO DE OCTUBRE, Números 34 y 36 los Martes, Jueves y Sábados.  
Suscripcion un peso mensual; avisos a precios convencionales; comunicados de interés público gratis.

## ALMANAQUE.

HOY—Santos Gavino, Criolla rústica y Bonifacio Papa.  
MAÑANA—Santos Evaristo, Serrano y Gormen.

## EL COMERCIO.

PAISANDÚ, JUEVES OCTUBRE 23 DE 1866.

### TESORERIA DEPARTAMENTAL DE PAISANDÚ.

Cuentas de Julio de 1866.

#### Recaudacion:

Existencia de Junio próximo pasado.....	\$ 11,214 77
Entradas eventuales, multa impuesta por el Juzgado Ordinario á D. A. M. Lascano....	25
Mercado del Puerto—Por el segundo plazo de este remate según contrato.....	331 25
Derechos de Abasto—Por 644 reses que han pagado hasta el 23, 40 cts. de derecho á favor del Hospital.....	257 60
Por 29 reses que han pagado desde el 26 hasta el 31 de Julio 40 cts. de derecho.....	11 60
Contribucion Directa de 1866—Por las siguientes entregas en el mes, de los recaudadores siguientes:	
1.a Seccion y ciudad, recibido de los recaudadores Cosio y Pereyra.....	280 33
2.a Seccion, recibido del recaudador Pedro J. Brito.....	545 98
3.a Seccion, recibido del recaudador Carlos Kemsley.....	420 33
4.a Seccion, recibido del recaudador L. Montovan.....	92 47
7.a Seccion, recibido del recaudador C. Kemsley.....	523 48

Villa Independencia, recibido de los recaudadores Garcia, Pola y Dungey á cuenta.....	200
Corrales de Abasto—por 673 reses consumidas en el mes 538 \$ 40 cts., por 12 derechos de pastoreo á 4 \$ 48 \$	586 40
Mercado Central—Producto en el mes, 4 puestos á 15 \$ 60 ps., 16 á 8 \$ 128, 3 á 4 \$ 12 ps., 20 á 3 00.....	280
Eventuales de Policia—Recibido del Ministerio de Guerra y Marina por conducto de D. José Mandel, el importe de las pensiones que desde el 1.º de Noviembre de 1865 se pagaban con rentas Departamentales á los inválidos Capitan Flicitas y soldado Gaetan.....	544
Caja a varios.—Por los siguientes productos de ramos policiales, en Julio, según las cuentas pasadas por la Policia.	
Permisos para negocio.....	30
Id. para edificar.....	16
Tornaguas de abasto.....	18
Id. generales.....	12
Guías de efectos.....	75
Id. de campaña.....	20
Boletines de marcas.....	48
Sepulturas.....	12
Derechos de rifas.....	93 30
Caja a varios.—Por las entregas siguientes de los recaudadores de Villa Independencia, D. Garcia Pola y Dungey, por Contribucion Directa de 1865.....	94 57
Por Contribucion Directa 1866 232 \$ 45 centésimos menos 200 ps. entregados á cuenta.....	32 45
Por Contribucion Directa 1865.....	54 48
Por id. id. 1866.....	92 11
	15,816 87

## SALIDA:

Continuacion.—Suma anterior.....	2,865 98
Medicamentos para presos á C. Legar é hijo, suministros en el mes de Julio.....	9 10
Suministros al hospital á C. Legar é hijo, por medicamentos en el mes de Junio	27 45
A Buffet y Cia, por pan suministrado en el mes de Junio	19 20
A Benjamin Quijano, por cigarrillos desde Agosto de 1865 á Julio 14 de 1866....	67 80
A Pedro Pulido, por sanguijuelas, ventosas y sangrias en Junio.....	27 20
A Agustín Colombo, por vino, lienzo y varios gastos menores en Junio y Julio.....	92 80
Eventuales de Policia.—A D. Vaqueiro y Patricio, por kerosene, cerveza, cohetes, papel etc., de Marzo á Junio.....	85 25
A L. Dufrechou, por lana, lani-lla, cohetes etc., desde Febrero 1.º á Mayo 30.....	11 44
A Juan Chiletégui, por velas desde Setiembre de 1865 hasta Julio 10 de 1866....	57
A F. Sinietri, por 3 passages de vapor á Montevideo y al Salto.....	25
A Comas y Oliva, por gastos de almacén en Junio y Julio	28 60
Por gastos menores de Policia hasta el 21 de Julio.....	255 58
A Emilio Alvarez por 20 doc. cohetes y 20 doc. bombas para festejar el 18 de Julio....	100
Gastos menores de Policia desde el 21 hasta el 23 de Julio.....	13 10
Suma.....	\$ 3,685 40

(Continuad.)

## JUZGADO ORDINARIO.

### DESPACHO.

Octubre 11.

Dr. Atenasio Ribero, con Da. Francisca Ruiz Diaz, sobre cobro de pesos.—Trámite.  
En el despacho del Juez Letrado de Hacienda, ordenando la rectificacion de una mensura al Agremisor Laviña.—Trámite.  
Dr. Orlando Durenit, con Dn. Joaquin Roque Gonzalez, en el interdicto de despojo. Trámite.  
Dr. Nicolas Ferreira, con Da. Victoria Ferreira, sobre posesion de bienes hereditarios.—Auto.  
Dr. José Piñeiro, con Dn. Francisco G. Fernandez, sobre cobro ejecutivo de pesos. Trámite.  
Dr. Pedro Miramond, solicitando se le tenga por parte en el juicio de inventarios y particion de los bienes de la finada esposa de Dn. Juan Springer.—Trámite.  
Dr. Estevan Deiorenzi, Antonio Raffo y Domingo Musio, con D. Pedro J. Brito, pidiendo amparo en la posesion de un terreno. Trámite.  
Dr. Nicolas Rivarola, solicitando la aprobacion de una mensura de campo.—Auto.

Dia 12.

Dr. Antonia Fernandez, acreditando la propiedad de un terreno.—Trámite.  
En el Despacho del Tribunal Superior de Justicia, librado á solicitud de la sucesion de Dn. Juan A. Nuñez, sobre desalojo de un campo.—Trámite.  
En la querrela criminal, entablada por Dn. Antonio M. de Lascano contra Dn. Juan Miriari.—Trámite.  
Dr. Ramon Almiron, solicitando su excarcelacion bajo fianza.—Trámite.  
En la querrela criminal, entablada por Dn. Anacaris Retor contra Dn. Ramon Almiron. Trámite.  
Dr. Eustaquio Ramos, con Da. Mercedes Barrios de Sierra, sobre interdicto de despojo. Auto.  
En el Despacho del Juez Letrado de lo Civil de la 2.ª Seccion, librado á solicitud de

## Folletin.

### EL SALTEADOR

por  
ALEJANDRO DUMAS.

V.

Doña Flor.

(Continuacion.)

Las hojas de las zarzas, corria á mirar al caballero y la señora con sus grandes ojos inteligentes.

—¡Mirad que hermosa niña padre mio! dijo Doña Flor deteniendo al viejo y mirando á la jóven con la admiracion que ella misma esoltaba.

Don Inigo hizo un signo de aprobacion con la cabeza.

—¿Queréis que la hablemos, padre mio? preguntó Doña Flor.

—Como quieras, hija mia, dijo el anciano.

—¿Como te llamas, hermosa mia? preguntó Doña Flor.

—Los cristianos me llaman Giesilla, y los moros Aiesá, por que tengo dos nombres, uno para Mahoma y otro para Jesu-Cristo.

Y pronunciando el santo nombre de nuestro Salvador, la jóven se santiguó, lo que probaba que era cristiana.

—Nosotros que somos buenos católicos, dijo sonriendo Doña Flor, te llamaremos Giesilla.

—¡Llamadme como gustéis, dijo la gitana, y saliendo mi nombre de vuestra hermosa boca, pronunciado por vuestra dulce voz, me parecerá siempre bello.

—Y bien, Flora, dijo Don Inigo, á quien te hubiese dicho que encontrarías á la niña lisonjera en este desierto, lo hubieses tratado de embustero, ¿no es cierto? Ya ves que sin embargo, hubiera dicho la verdad.

—No lisonjeo; admiro dijo la gitana.

Doña Flor se sonrió y se sonrojó á la vez, y por seguir una conversacion que por su sencillez laudatoria se hacia embarazosa:

—¿Qué contestabas á Nuñez hija mia? preguntó Doña Flor.

—Informos primero de la pregunta que me hacis.

—Y bien ¿que pregunta te hacis?

—Se informaba del camino preguntándome si estaba seguro y qué si la venta era buena.

—Y tu ¿qué le respondias?

—Yo le respondia cantándole la cancion del viajero.

—¿Cuál es cancion?

—Escucha.

Y como canta un pájaro, es decir, sin esfuerzo, y en aire que parecia una simple modulacion añadida á su voz ordinaria, la gitana cantó esta estrofa de una cancion andaluza, que venia á tener este sentido:

Si el cielo es puro

¡quidade!

Si el sendero seguro

¡miral!

Y que la virgen de los ojos de azul te guarde.

¡Adios, viajero, adios!

¡Id en paz con Dios.

—¿Conque es eso lo que decias á Nuñez hija mia? replicó Doña Flor; pero á nosotros, ¿qué nos dices?

—A vos, bella señora, respondió la gitana, á vos os diré la verdad, por que vos sois la primera hija de la ciudad, que me habla con dulzura y sin desprecio.

Entonces se aproximó todavia dos pasos mas, y colocandose su mano derecha sobre el cuello de la mula y el indice de su mano derecha en sus labios:—¡No vayais mas lejos! dijo.

—¿Cómo que no vayamos mas lejos?

—Volved atrás.

—Jóven, ¿te quieres burlar de nosotros? dijo el anciano.

—Dios me es testigo que os doy el consejo que daría á mi padre y á mi hermana.

—¿Queréis volver á Alhama con dos de nuestros criados, hija mia? preguntó Don Inigo.

—¿Y vos, padre mio? respondió Doña

—Yo continuaré mi camino con el tercer

ro; el rey estará mañana en Granada, y me

ha dado orden de estar allí hoy, y no haré

esperar al rey.

—Yo iré á donde vos vayais; por donde

paseis vos pasaré yo tambien, padre mio.

—¡Esta bien! Marchad adelante, Nuñez

Y sacando de su faltriquera una bolsa, Don

Inigo se la presentó á la jóven.

Pero esta haciendo un gesto de reina:

—No hay bolsa bastante rica para pagar

el consejo que te habia dado, Señor viajero

dijo; guarda, pues, tu bolsa; ella será la bien

venida donde tú vas.

Mas entonces Doña Flor se desprendió e

broche de su vestido, y haciendo señal á la

jóven que se aproximase mas todavia:

—¿Y eso dijo, lo aceptarías?

—¿Viniedo de quien? preguntó la gi

tana.

—¿Viniedo de una amiga!

—¡Oh! sí.

## Edicto.

### Gestura Política.

#### EDICTO:

En vista de las varias observaciones que se han hecho al Gefe Político de este Departamento por hacendados respetables de él respecto a la garantía que debe darse a la propiedad y cortar al mismo tiempo los abusos que se cometen por la falta de una reglamentación general y uniforme para la introducción en esta plaza de los frutos del Departamento—el Gefe Político y de Policía de acuerdo con la Comisión E. A. dispuso:

Art. 1.º Desde el día 1.º del entrante mes de Noviembre, queda establecida la Tablada de Mercado de Frutos del país en la nueva Plaza destinada a ese objeto, entre las calles Iturrango, Convención, Cerrito y Veinte y cinco de Mayo.

2.º Todos los frutos procedentes de la campaña sin excepción alguna, deberán conducirse a la Tablada de Mercado general debiendo presentarse para su revisión al encargado de ella.

3.º Los conductores de dichos frutos del país, deberán munirse de la correspondiente copia de Campaña expedida por el Jefe de Paz o Tenientes Alcaldes del Distrito a que pertenezcan, sin cuyo requisito serán detenidos, y decomisados en el caso de no justificarse su legítima procedencia.

4.º Las carretas conductoras de Frutos del país terminarán su viaje en la Plaza del Mercado General, donde se efectuará la revisión, pudiendo después de ella conducir sus cargas a la Ciudad con solo una yunta de bueyes.

5.º Esta Ordenanza será circulada a los Comisarios de Campaña, Jueces de Paz, y Tenientes Alcaldes del Departamento y fijada en todos los parajes públicos para su debido cumplimiento.

### VENTURA TORRENS.

Paysandú, Octubre 18 de 1866.

## AVISO al Comercio.

La casa "Agencia Marítima y casa de Comisarios" que gira en esta Plaza, bajo la razón social E. SARDO y Cia., queda disuelta de mutuo acuerdo, quedando a cargo de la liquidación de la misma el señor Esteban Sardo, que usará la firma social, en todos los negocios que aun quedan pendientes en dicha Sociedad.

Paysandú, 18 Octubre de 1866.

Begüen Legrande—E. Sardo.

n.º 57-3p.

### Piedra para cimientos.

El que precise véase con los señores D. Sardo y hermano, en la Tablada, equis a la de Independencia. Se garantiza ser piedra de la mejor. En la misma casa están comisionados para vender ladrillos.

n.º 57-3p.

### CASA PARA ALQUILAR.

Se alquila una casa equis a dos piezas mas, propia como para negocio, con sus comodidades correspondientes, en la calle 8 Octubre número 112.

Para tratar véase con D. Carlos Calahorra.

n.º 57-3p.

### AVISO.

#### Buena gratificación.

Se da al que haya encontrado un documento, valor de transacción prae, perdido con fecha 1.º de Octubre.

Ofrecido a la cancha de pelota.

n.º 56-p.

### AVISO.

El Directorio del Banco Comercial de Paysandú, amalgamado al Banco Italiano, se establece por convenio de 15 Mayo próximo pasado, hace saber a los señores accionistas que pueden ocurrir al mismo Banco a recibir el dividendo de 7 y 1 por 100 por el semestre fenecido.

Paysandú Octubre 1.º de 1866.

### AVISO.

Paysandú Octubre 1.º de 1866.

CONSTANCIO BALTELLI, en liquidación, pide a los señores que aun tengan cuentas que arreglar con él, se sirvan apersonarse en todo el corriente mes de Octubre, para verificarlo, a cuyo favor les quedará muy grato, si se atiende al caso urgente en que se halla de ausentarse del país a la mayor brevedad posible.

n.º 51-1m.

### EN ESTA IMPRENTA

Se precisa un joven que entienda algo del oficio de imprenta que desea aprenderlo.

## BANCO MAUÁ & C<sup>IA</sup>.

Prevenimos al público que la tasa de interés desde la fecha hasta nueva disposición será la siguiente:

#### En cuenta corriente

Saldo a nuestro favor... 18 0/10 anual  
id contra nosotros... 10 0/10 id  
Depósitos a plazo fijo, 1 mes 9 0/10 anual  
id id dos meses 10 0/10 id  
id id y arriba }  
Paysandú, Octubre 1.º de 1866.

p. p. Mauá y Cia.  
H. J. S. Good.

## BANCO COMERCIAL DE PAYSANDU.

Mes de Octubre de 1866.

#### INTERESES HASTA NUEVA DISPOSICION.

#### Cuentas corrientes—

Saldo contra El Banco... 10 0/10 al año  
A favor... 18 id al id

#### Depósitos y descuentos—Convencional.

J. L. Cuestas—Gerente.

#### Notice.

The board of immigration have appointed the Editor of this paper agent and correspondent in this town, in consequence of which parties desiring labourers journeymen, mechanics or servants will please apply at this office, so that their orders may be remitted without delay to the capital.

#### AVISO.

#### A los Agentes Marítimos.

Embarcaciones, se necesitan para conducir maderas y leña para Buenos Aires del gran depósito que existe en el Puerto de Rosas, las que preferieren cargar por cuenta propia se les venderá a precios que de seguro no desagraviará al comprador.

Para tratar, con Gabriel Jaurugui en la isla, frente al saladero.

## LA BIENHECHORA DEL PLATA

### COMPANIA GENERAL

#### De seguros mutuos sobre la vida

Gran caja de ahorro sobre título de crédito público al 6 0/10 consolidado para la creación de capitales, de los pensiones, viudeces y reclus.

Autorizada por superior decreto del Gobierno Nacional de 7 de Mayo de 1864.

Delegado del Superior Gobierno—Sr. D. J. M. Cantillo.

#### Junta Directiva:

Sr. D. Mariano Riró Presidente.  
" Eduardo Lombi Vocal.  
" Enrique Ochso "  
" Pedro Hölterhoff "  
" José Martínez de Hoz "

#### Junta de Vigilancia:

Sr. D. Jorge Temperley  
" Ambrosio P. Leizaola  
" Francisco Alcobredas  
" Enrique Pelaez  
" Antonio Cambaceres

#### Director General

Sr. D. Francisco F. Moreno.

Inspector general en la República Argentina y Oriental del Uruguay

#### Sr. D. Jorge Perty.

BANQUEROS—El Banco de la Provincia.

DOMICILIO—BUENOS AIRES.

Situación de la Compañía en 1.º de Mayo al terminar los 22 meses de ejercicio:

Capital suscrito—Ps. Ptas. 1,810,719-75

Número de pólizas—1,535

Títulos comprados—Ps. Ptas. 328,756-34

Sub-Director en Paysandú

CARLOS KEMSLEY.

Calle 18 de Julio, número 108.

## AL PÚBLICO.

Desde esta fecha queda sin efecto el poder general otorgado a favor de Do. Julian Azaú y cualquier venta, compra, y demás que fueren efectuados posterior a esta fecha por dicho Sr. no tendrá valor de ninguna especie.

A ruego de Bonifacio Guadalupe de Morales—Su hijo,

Gregorio Morales,

Paysandú Octubre 22 de 1866.

## CARRERA

### de Paysandú a Tacuarembó

#### TOCANDO EN:

San Francisco.—Puntas de San Francisco.—Puntas de Baldi.—Puntas de Tacuarembó.—Puntas de Guayabos.—Palmar del Arroyo Grande.—Estancia de los Merinos.—Puntas de Juan Tomás.—Puntas de Tia Tucura.—Salapueles Grande.—Arroyo Malo.—Quebrada.—Batoví y Tranquera.

#### LA SOCIEDAD.

#### MENSAGERIAS DE PAYSANDU.

Ha establecido desde esta fecha una diligencia que seguirá el siguiente itinerario:

#### Salidas de Paysandú:

Los días 1, 11 y 21 de cada mes, a las 3 de la mañana.

#### Salidas de Tacuarembó:

Los días 6, 16 y 26 de cada mes, a las 7 de la mañana.

#### TARIFA DE PASAJES.

De Paysandú 14 pesos, y para los puntos intermedios según apéndice anexo.  
Oro y por ciento, plata 3 por ciento, papel 2 por ciento.

Excomulgados hasta las 20 libras 1 peso con 30 centavos por cada libra que exceda de este peso 5 centavos.

Para mas pormenores, ocurrase a las agencias; en Paysandú Francisco Sinistri, en Avenidas Tumbá y Piquet, y en Tacuarembó Juan B. Oliva.

Paysandú, Octubre 6 de 1866.

#### El Director de la Sociedad.

Francisco Sinistri.

#### SE VENDE

Un terreno de cerca, comprendido entre el Arroyo de Sacra y la cañalilla del Norte, en dirección al cementerio, para tratar ocurrase a la calle Ocho de Octubre casa núm. 82. n.º 54-3p.

#### AVISO.

Se vende una casa con dos piezas de azotes, cocina y otra pieza mas equis a calle Montevideo y Charrus, con frente de cincuenta varas a la calle Montevideo y veinte y cinco a la calle Charrus. El que se interese ocurrase a la casa de Jenoar Puéti ó bien a la de Bonifacio Aleman donde encontrará con quien tratar.

#### BARRACA.

de

ALVAREZ y FELIPON.

Calle 18 de Julio núm. 225.

Se compran frutos del país, y se reciben a depósito según tarifa, en la misma se compran pipas vacías

#### TARIFA PARA DEPOSITO

#### De frutos del país.

Cueros vacuados secos cada uno.....	04 centavos.
Id. id. salados cada uno.....	08 id.
Embarque por... 100.....	06 id.
Comisión por... 100.....	50 id.
Cueros laneros docena.....	08 id.
Lana en fardos @.....	05 id.
Id. en bolsa @.....	16 id.
Cerda.....	30 id.
Sebo y grasa en pipas cada uno.....	70 id.
Id. id. en barriles cada uno.....	25 id.

Lo equitativo tanto de esta tarifa como de las demás comisiones que le don a esta Agencia, así como el buen desempeño de estas no dejará nada que desear a sus favorecedores.

#### AVISO.

Enviando en liquidación la sucesión de D. Lázaro Felipon; se hace necesario que los acreedores a ella, presenten sus cuentas comprobadas para ser ingresadas a su débito, —previniéndose, que los que así no lo hicieron dentro del preciso término de quince días, les parará el perjuicio que en derecho hubiere lugar.

Paysandú Octubre 6 de 1866.

P. P. de la Sucesión—

L. Vazquez.

### Agencia de la nueva Compañía Salteña.



Previene que el vapor *Villa del Salto* saldrá de este puerto para Concordia y Salto, los miércoles a las 7 de la mañana, y de regreso hasta Montevideo y demás puntos intermedios de escala, los viernes a las doce del día. Agencia, calle 18 de Julio, número 225.

## Versos

### Para los Confiteros.

En esta imprenta hay una partida que tomándola toda se venderá a precio módico.

## EL NUEVO y de 1<sup>a</sup> marcha

VAPOR INGLÉS

## RIO PARANÁ.

Carrera desde Montevideo hasta el Salto

Tomado en

BUENOS AIRES, NUEVA PALMIRA, MERCEDES, FRAY-BENTON, GUALQUAYEN, CONCEPCION, PAYSANDU Y CONCORDIA

#### Agua arriba

Saldrá de Montevideo todos los Miércoles a las 3 de la tarde, llegando a Paysandú a las 6 de la mañana de los días martes.

#### Agua abajo

Saldrá del Salto los días Domingos a las 4 de la mañana y de Paysandú los mismos días a las 6 de la tarde.

AGENTE—Francisco Sinistri.

NOTA—No se admiten a bordo pasajeros sin boleto.

## Almanaque

### DE PAYSANDU.

Las personas que precisen, y muy principalmente las casas de comercio, deben apersonarse a mandar sus avisos para esta publicación destinada a circular toda el año en la ciudad y campaña y puntos del exterior. Ya se ha impreso el primer pliego y se espera concluir pronto. Precio de las publicaciones 4 pesos por página y en proporción.

#### Casa de sanidad.

Re-íntegramente establecida en NUEVA PALMIRA, esta combinada con un establecimiento de Buenos Aires de vapor para la curación de las siguientes enfermedades:

Rumatismo de todas clases.  
Enfermedades de estómago.  
Enfermedades funcionales del corazón

Y generalmente todas las enfermedades crónicas.  
Los principios terapéuticos que gobiernan las curaciones de las enfermedades crónicas en este establecimiento no son nuevos—son bien conocidos. Tanta aplicación práctica de esos principios es enteramente nueva, y las curas salen brillantemente bien.

Los enfermos de cualquier pueblo sobre el Uruguay pueden llegar fácilmente hasta Nueva Palmira por los vapores que pasan diariamente.

los precios son sumamente módicos, y el tratamiento de la casa muy cómodo.

El Proprietario.

Andrés H. Guzman.

#### AVISO AL PUBLICO.

Los Señores que tengan armas a componer en la oficina del Banco, sirvanse pasar a recoger cada una la suya en término de ocho días contados desde esta fecha, pues pasado en plazo pierden el derecho de reclamarlos, esto es arguido y último aviso pues el arma no que re cuestiones.

Paysandú 17 de Octubre de 1866.

Antonio M. de Los Rios

## Peon.

Se necesita uno para guiar una carreta de bueyes, sirve de 12 años para arriba, se da casa y comida y se pagará un buen jornal. En esta imprenta darán razón.

## Al Comercio.

Se previene al Comercio de esta plaza que desde el 1.º de Noviembre próximo se abrirán las oficinas de Aduana, a las 7 de la mañana y se cerrarán a las 6 de la tarde.

Paysandú Octubre 22 de 1866.

El Receptor.

### Guillermo Sterling

#### PROFESOR DE IDIOMAS

Se ofrece al público para la enseñanza de los idiomas inglés, francés, latín y griego. Las personas que lo precisen se servirán ocurrir a la escuela pública de varones.

Pasajeros llegados a este puerto en el Vapor "Rio Paraná" procedentes de Montevideo y puntos intermedios.

Victor Barbat.  
Victor Delori.  
Francisco Serós.  
Juan Puig.  
Felix Micares.  
Manuel Peralta.  
Ventura Torrens y un asistente.  
Sr. Zavaleta.  
B. Berro.  
N. Cespedes.  
A. Lesso.  
N. Payre.  
N. Chenu.  
S. Rovis.  
D. Asena.  
M. Rerallo.  
B. Barando.  
D. Carbone y otro.  
S. Maciño.  
N. Villano y Sr.  
B. Acosta y otro.  
C. Lamarque.  
J. Húguez.  
T. B. Gallione.  
Braulio Peralta y un hermano.  
Catalina Cardenari y otro.  
Santiago Salaberrí.  
Guillermo Harmlat.

Paysandú Octubre 26 de 1866.

## Libros.

En esta imprenta acaba de recibirse la tan popular como interesante obra *Los Miserables*, edición en 2 tomos folio.—*Los Predestinados*, ó *escenas de la vida privada*, bajo la dictadura de Rosas, un tomo 8.º mayor.—*La leyenda titulada El Gaucho*, un tomo 8.º mayor.—*Las Víspas Milanesas ó Los Vengadores de Italia*, un tomo en folio.

### Almanaques.

En casa de Dn. Juan Larrey, frente a la Sastretería Alemana, hay Almanaques de los pobres, del cultivador, de los niños, del pueblo y del gran almanaque del Siglo, que se venden por menudeo ó por docenas.

También hay Códigos de Comercio y La Revolución de 1857 ó La Hecatombe de Quiteros.

Los interesados en comprar pueden ocurrir a cualquiera hora del día:

Calle 8 de Octubre N.º 54 y 56.

## NUEVO MANUAL

DE

## HIDROPATÍA

o Método fácil y natural

DE CURAR LAS ENFERMEDADES

Con sudores, agua fría, régimen, aire y ejercicio.

SEGUN LA PRÁCTICA

DE M. V. PRIENSTIS,

de Griesfomburg.

Arreglado y compuesto según las esperiencias prácticas en el país por su autor; aumentado con observaciones, notas y extractos de las mejores autoridades médicas de la Europa y América etc., con abundantes explicaciones, á fin de que llegue al alcance de todas las clases de la sociedad.

En la mayor parte de los pueblos y campiñas de la República, se ven administrar medicamentos, yerbas de todas clases, Le-Roy, el Pagliano, la homeopatía etc., etc., por manos de legos ó ignorantes, que no dejan de ocasionar bastantes desgracias, que la humanidad se ve obligada á sufrir, por la falta de hombres científicos en campaña, y también por la falta de un simple natural y sencillo sistema.

Hoy ya en los Departamentos del Darzino y Misionero, en los Pueblos San Carlos y Rooba, en donde el autor ha tenido ocasión de administrar el sistema hidropático (por filantropía) y los excelentes resultados que en los citados Departamentos ha obtenido. Hoy sus vecindarios abandonan los tratamientos medicamentosos, las yerbas, Le-Roy, Pagliano, homeopatía etc., etc., y abrazan el método fácil y natural de curar sus enfermedades con los poderosos elementos. Estos son los que dan salud, robustez, fecundidad y vida á todo lo que crece en el Universo, estos son los remedios mejores, mas seguros y menos peligrosos para poderlos manejar cada uno en su casa, desde que sigue las reglas del sistema escrito sobre las enfermedades.

El agua y aire da salud, y el agua y aire la conservan.

Se hallará en venta en casa de Vaquero y Patricio.

## REMATES.

### Remate por liquidación

POR PEREIRA Y KEMSLEY.

En la calle 8 de Octubre casa de Don Marcelino Benítez.

El lunes 29 del corriente mes á las diez en punto de la mañana se procederá á la venta por liquidación por oncia de quien corresponda de un almacén y tienda á plazos y condiciones que estarán de manifiesto en el acto del remate consistiendo sus principales existencias en: vino carlon, vino franco en bordalesas, id. en cajones, vino cotto, vermouth, pasas de uva, ginebra, aguardiente de quomarr, coniac de varias clases, cigarros suizos, azúcar Peninblau de primera clase, algaratas de niños, keroseno, galletitas dulces en barrica, ginebra en frascos, aceite de coque, coniac en cajones. De tienda: zarcas, lieros, sombreros, rebosos de la estación etc. y porción de artículos que se omiten por su extensión.

### REMATE JUDICIAL

por

Pereira y Kemsley.

EN SU CASA CALLE DEL 18 DE JULIO N.º 188.

El día 3 de Noviembre á las 11 en punto de la mañana se procederá á la venta por órden de su Señoría el Sr. Alcalde Ordinario Dn Mariano Pereda, á la más alta postura y á dinero de contado de seiscientos ovejas, pertenecientes á la Testamentaría de Don Clemente Castellanos, que serán entregadas en la margen derecha de San Francisco Grande, en casa de Dn. José María Castellanos.

### Remate importante de terrenos.

POR PEREIRA Y KEMSLEY.

En los días 4, 5 y 6 de Noviembre se procederá á la venta á dinero de contado de ocho cuerdas cuadradas de terrenos, fraccionados en solares de 50 varas de frente por 50 de fondo situados al norte de esta Villa en el lugar denominado "Bella Vista," previniéndose que no se admitirá postura ninguna por menos de las dos terceras partes de su tasación.

Los que deseen informarse de la tasación pueden pasar por su casa de Remate calle 18 de Julio N.º 108.

### Comision Central de Inmigracion.

Montevideo, Octubre 15 de 1866.

"La Comision Central de Inmigracion es establecida por el Superior Gobierno en la Capital, calle de Colon núm. 73, recibe pedidos de inmigrantes y familias para toda clase de ocupaciones.

"Los pedidos serán satisfechos en oportunidad, con individuos de Europa ó residentes en Montevideo, que ofrezcan suficiencia para dar cumplimiento al trabajo que se les proponga.

"El pedido será firmado por el solicitante, expresando la nacionalidad del trabajo que se necesita, sueldo y comodidades de casa y alimento que se le ofrece.

"El pago del pasaje será de cuenta del solicitante, quien autorizará persona que lo satisfaga en Montevideo, luego de conformarse con el inmigrante ó familia que se le remitirá por esta oficina con sujeción al pedido."

Lucio Rodriguez,  
Gerente.

Ajencia: en esta Imprenta.

### SE VENDE

Se vende un terreno sumamente barato compuesto de 60 varas de frente al Sur, por 80 de fondo al Norte, sito entre la calle Mato y Uruguay. El que se interese ocurra á la calle Uruguay número 41 frente á la herrería de Goyecocle, que encontrará con quien tratar.

## AVISO al Comercio.

La casa "Agencia Marítima y casa de Comisignaciones" que giraba en esta Plaza, bajo la razón social E. SARDO y Cia., queda disuelta de mutuo convenio, quedando á cargo de la liquidación de la misma el sólo Esteban Sardo, que usará la firma social, en todos los negocios que aun quedan pendientes en dicha Sociedad.

Paysandú, 10 Octubre de 1866.

Eugenio Legendre—E. Sardo.

n.º 87-8p.

### Piedra para cimientos.

El que precise véase con los señores D. Sardo y hermano, calle del Herandi, esquina á la de Independencia. Se garante ser piedra de la mejor. En la misma casa están comisionados para vender ladrillos.

## EL NUEVO y de 1ª marcha

VAPOR INGLÉS

## RIO PARANÁ.

Carrera de la Montevideo hasta el Salto

Tocando en

BUENOS AIRES, NUEVA PALMIRA, MERCEDES, FRAY-BENTOS, GUALEGUAYCHU, CONCEPCION, PAISANDU Y CONCORDIA.

### Agona arriba

Saldrá de Montevideo todos los Miércoles á las 6 de la tarde, llegando á Paysandú á las 6 de la mañana de los días Viernes.

### Agona abajo

Saldrá del Salto todos los Domingos á las 6 de la mañana y de Paysandú los mismos días á la una de la tarde.

AGENTE—Francisco Sinistri.

NOTA—No se admiten á bordo pasajeros sin boleto.

## Almanaque

DE PAYSANDU.

Las personas que precisen y muy principalmente las casas de comercio, deben procurarse á su vez sus avisos para esta publicación destinada á circular todo el año en la ciudad y campaña y puntos del exterior. Ya se ha impreso el primer pliego y se espera concluir pronto. Precio de las publicaciones 4 pesos por página y en proporción.

### Casa de sanidad.

Recientemente establecida en NUEVA PALMIRA, esta combinada con un establecimiento de Baños A-ros de vapor para la curación de las siguientes enfermedades:

Reumatismo de todas clases.  
Enfermedades de estómago.  
Enfermedades funcionales del corazón

Y generalmente todas las enfermedades crónicas.

Los principios terapéuticos que gobiernan las curaciones de las enfermedades crónicas en este establecimiento no son nuevos—son bien conocidos. Pero la aplicación práctica de esos principios es enteramente nueva, y las curas salen brillantemente bien.

Los enfermos de cualquier pueblo sobre el Uruguay pueden llegar fácilmente hasta Nueva Palmira por los vapores que pasan diariamente.

Los precios son sumamente módicos, y el tratamiento de la casa muy esmerado.

El Propietario.

Andrés H. Gazzan.

### AVISO AL PUBLICO.

Los Señores que tengan armas á componer en la armería del Baco, alírense pasar á recoger cada uno lo suyo en término de ocho días contados desde esta fecha pues pasado este plazo pierden el derecho de reclamo, esto es segundo y ultimo aviso pues el armero no quiere cuestiones.

Paysandú 17 de Octubre de 1866.

Antonio M. de Las ano.

## Peon.

Se necesita uno para guiar una carreta de buques, sirvo de 12 años para arriba, se da casa y comida y se pagará un buen jornal.

En esta imprenta darán razon.

## Al Comercio.

Se previene al Comercio de esta plaza que desde el 1.º de Noviembre próximo se abrirán las oficinas de Aduana, á las 7 de la mañana y se cerrarán á la una de la tarde.

Paysandú Octubre 22 de 1866.

El Receptor.

### Guillermo Sterling

PROFESOR DE IDIOMAS

Se ofrece al público para la enseñanza de los idiomas inglés, francés, latín y griego. Las personas que lo precisen se servirán ocurrir á la escuela pública de varones.

## Edicto.

Gefatura Política.

### EDICTO:

En vista de las varias observaciones que se han hecho al Gefe Político de este Departamento por hechos respetables de él respecto á la garantía que debe darse á la propiedad y cortar al mismo tiempo los abusos que se cometen por la falta de una reglamentación general y uniforme para la introducción en esta plaza de los frutos del Departamento—el Gefe Político y de Policía de acuerdo con la Comisión E. A. dispone:

Art. 1.º Desde el día 1.º del entrante mes de Noviembre, queda establecida la Tablada ó Mercado de Frutos del país en la nueva Plaza destinada á ese objeto, entre las calles Ituseningu, Convención, Cerrito y Viento y cinco de Mayo.

2.º Todos los frutos procedentes de la campaña sin excepción alguna, deberán conducirse á la Tablada ó Mercado general debiendo presentarse para su revisión al encargado de ella.

3.º Los conductores de dichos frutos del país, deberán inscribirse en la correspondiente Guía de Campaña expedida por el Jefe de Paz ó Tenientes Alcaldes del Distrito á que pertenecen, la cuyo requisito serán detenidos, y descomisados en el caso de no justificar su legítima procedencia.

4.º Las carretas conductoras de Frutos del país terminarán su viaje en la Plaza del Mercado General, donde se afijará la revisión, pudiendo después de ella conducir sus cargas á la Ciudad con solo una yunta de bueyes.

5.º Esta Ordenanza será circulada á los Comisarios de Campaña, Jueces de Paz y Tenientes Alcaldes del Departamento y fijadas en todos los parajes públicos para su debido cumplimiento.

VENTURA TORRENS.

Paysandú, Octubre 18 de 1866.

## CARRERA

de Paysandu a Tacuarembó

TOCANDO EN:

San Francisco.—Puntas de San Francisco.—Puntas de Beldia.—Puntas de Nacurutu.—Puntas de Guayabos.—Palmar del Arroyo Grande.—Estancia de los Merinos.—Puntas de Juan Tomás.—Puntas de Tránsito.—Salispuedes Grande.—Arroyo Malo—Quebrada.—Batovi y Tranquera.

LA SOCIEDAD

MENSAGERIAS DE PAYSANDU

Ha establecido desde esta fecha una diligencia que seguirá el siguiente itinerario:

Salidas de Paysandú:

Los días 1, 11 y 21 de cada mes, á las 3 de la mañana.

Salidas de Tacuarembó:

Los días 6, 16 y 26 de cada mes, á las 7 de la mañana.

TARIFA DE PASAJES.

De Paysandú 14 pesos, y para los puntos intermedios según apéndice anexo.

Oro á por ciento, plata á por ciento, papel á por ciento.

Encuentras hasta las 20 libras 1 peso con 30 centésimos por cada libra que exceda de este peso ó centésimos.

Para mas pormenores, ocurran á las agencias; en Paysandú Francisco Sinistri, en Avoria Tomás y Piaget, y en Tacuarembó Juan B. Oliva.

Paysandú, Octubre 6 de 1866.

El Director de la Sociedad.

Francisco Sinistri.

### SE VENDE

Un terreno de chacra, comprendido entre el Arroyo de Saena y la cuchilla del Norte, en dirección al cementerio, para tratar ocurran á la calle Ocho de Octubre casa núm. 82.

n.º 84—8p.

### AVISO.

Se vende una casa con dos plantas de sótano, cocina y otra planta mas equisita como Montevideo y Charras, con frente de cincuenta varas á la calle Montevideo y veinte y cinco á la calle Charras. El que se interese ocurra á la casa de Joaquin Paullet ó bien á la de Bonifacio Aleman donde encontrará con quien tratar.

### CASA PARA ALQUILAR.

Se alquila una casa equisita con dos plantas mas, propia como para negocio, con sus mostradores correspondientes, en la calle 3 de Octubre número 112.

Para tratar véase con D. Carlos Gulshaw.

# EL COMERCIO

PERIÓDICO COMERCIAL Y NOTICIOSO.

Se publica por la Imprenta del Comercio, calle del OCHO DE OCTUBRE, Números 31 y 36 los Martes, Jueves y Sábados.  
Suscripción un peso mensual; avisos á precios convencionales; comunicados de interés público gratis.

## ALMANAQUE.

HOY—San Narciso obispo y santa Kucbía.  
MAÑANA—Santos Claudio y Marcel mártires.

## EL COMERCIO.

PAISANDÚ, MARTES OCTUBRE 30 DE 1866.

### TESORERÍA DEPARTAMENTAL DE PAISANDÚ.

Cuentas de Julio de 1866

#### SALIDA:

#### Eventuales de Policía.

Continuación—Suma anterior \$ 3686 40

Al Comisario Raperto Astrada por los siguientes gastos hechos en celebración del 18 de Julio, 3 vacas y un ternero 33 \$; pan y rosas 18 \$; vino 5 \$; 6 jarros de lata 1 \$ 40 cs; conduccion de las reses 1 \$..... \$ 48 40

Por los siguientes gastos menores desde el 25 hasta el 31 de Julio; lechura de 3 escobillones 12 \$; por un viaje de la Comisaría de Guerra 50 c.; 3 pipas de agua 1 \$ 50 cs. conduccion de un herido al Hospital 1 \$; una carrada de pasto 8 \$; 5 y media carradas de leña 17 \$ 50 cs; 2 tubos de lámparas 70 cs; composura de un balde 25 cs. por trabajos de pintería para la Comisaría de Guerra y Gefatura 7 \$ 95 cs; composura del reloj de la Gefatura y lavado de las fundas de los muebles de dicha 5 \$ 20 cs..... 54 60

Presupuesto de la Banda de música por Junio 320 \$ deducida las suscripciones populares de 122 \$ 50 cs..... 197 50

Composuras de calles—A Francisco Poncini y Ca por

el tajamar entre las calles Washington y Comercio 80 varas 60 á 4 \$..... 358 40

A F. Ponchini y Ca. por trabajos y materiales para los tajamaros—297 carradas tierra á 2 reales 60 \$ 40 cs; 7 dias trabajo de peones á 12 reales 8 \$ 40 cs..... 67 80

A F. Ponchini por id 473 carradas tierra á 4 rs. 180 \$ 20 cs; 74 carradas tierra á 2 rs. 14 \$ con 80 cs; 69 dias trabajo de peones á 12 rs. 82 \$ 80 cs..... 286 80

Al albañil Carmelo Gianoni por composuras en los tajamaros..... 49

Mantenion de la Compañía Urbana—A Dn. Miguel Horta y Ho. por articulos de almacen en Junio... 93 43

A Bouffet y Ca. por 800 libras galleta en Junio..... 57 80

A Juan Bondancia por verdura en Junio..... 6

Eventuales de escuelas—A Francisco Dassi por obras de carpintería para la Escuela Pública de varones, 6 mesas, una pizarra, 6 y 1/2 varas de percha, un armario y una mesa..... 79

A Bernasconi y Ca. por composuras pintura vidrios etc desde Marzo 9 hasta Junio 23..... 199 22

Escuelas—A Angel Plaza alquiler de la casa para la nueva escuela de niñas desde el 15 de Junio..... 28

Presupuesto de las dos escuelas de Villa Independencia por Junio, un preceptor 58 \$ una preceptora 58 \$ alquileres de ambas escuelas 20 \$..... 136

Textos y útiles á B. Quijano por útiles de escritorio des-

de Esc. hasta Abril para la Escuela Pública de varones. 61

A Juan Echevarria por 8 bancos y una mesa para la nueva escuela de niñas..... 74

A Luis Daffrechou por menudecias tomadas para dicha escuela..... 7 28

Obra de la Escuela—A Ponchini y Ca. importe del 2.º contrato de construccion 977 \$ 43 cs. menos las rebajas que indica el mismo contrato de 143 \$ 75 cs..... 833 68

A F. Ponchini y Ca. por trabajos extraordinarios en los pisos, techos y puertas de dicha escuela de varones..... 50 25

A Andres Boglione por una puerta y composura de bancos y escalera..... 32

A F. Ponchini y Ca. por construcccion de una cocina en el fondo del edificio..... 75

Suma— \$ 6480 36

### JUZGADO ORDINARIO.

#### DEFECTO.

Octubre 15.

Dn. Atanasio Ribero, con Dn. Severo Perez, sobre cobro ejecutivo de pesos. Se libró un exhorto al Juez de 1.ª Instancia de lo Civil de la ciudad de la Concepcion del Uruguay.

En la causa criminal, contra Santiago Rivals, sobre asesinato perpetrado en la persona de Dn. Miguel Erra cañle.—Trámite.

En la misma causa se tomó una declaración.

Y se libró un oficio á la Gefatura Política del Departamento.

En la nota del Sr. Gefa. Político del Departamento, sobre el mismo asunto.—Trámite.

Dn. Nicolas Ferreira, con Da. Victoria Ferreira, sobre posesion de bienes hereditarios.—Trámite.

Da. Leonarda Paredes, con la sucesion de Dn. Clemente Paredes, sobre pago de cantidad de pesos.—Trámite.

En la causa criminal, contra José Ma. Datra, sobre asesinato perpetrado en la persona de Micela Pereira.—Trámite

Y se libró una nota á la Gefatura Política del Departamento.

Dia 16.

Dn. Eustaquio Ramos, con Da. Mercedes Barrios de Sierra, sobre interdicto de despojo.—Trámite.

Dn. Pedro Barrios, acreditando por informacion sumaria la propiedad de un terreno. Auto.

Dn. Pablo Socas, como tutor de la huérfana Pamela Boudet, solicitando venia para vender un terreno.—Trámite.

La sucesion de Dn. Ramon Marote, solicitando mision en posesion de bienes hereditarios.—Trámite.

Dn. Eustaquio Ramos, con Da. Mercedes Barrios de Sierra, sobre interdicto de despojo.—Se libró una nota al Teniente Alcalde Dn. Joaquin Pintos.

Dn. Domingo Siani, solicitando acreditar por informacion sumaria la propiedad de un terreno.—Trámite.

Dn. Leonarda Paredes, con la sucesion de Dn. Clemente Paredes, sobre pago de cantidad de pesos.—Trámite.

En la causa criminal, contra Pedro Yanzon, sobre asesinato de un individuo, llamado Santiago Badia.—Trámite.

Y se libró una nota á la Gefatura Política.

Dia 17.

En la querrela criminal, entablada por Dn. Antonio M. Lazosno contra Dn. Juan Hiriart.—Trámite.

Dn. Juan Meggert, con Da. Pedro Quereño, sobre cobro de pesos.—Trámite.

Dn. José Lopez, con Dr. Agustina Conti, sobre cobro de pesos.—Trámite.

Dn. Joaquin Roques Gonzalez, con Dn. Or-

## Folletin.

### EL SALTEADOR

POR  
ALEJANDRO DUMAS.

VI.

El interior de la venta del Rey Moro.

(Continuacion.)

—¡Miserables! gritaba el viejo, matadme, degolladme; pero os prevengo que he encontrado á una legua antes de Albama un destacamento de soldados, cuyo jefe conozco. Este jefe sabe que he matado; sabe que voy á Granada por órden del rey Don Carlos, y cuando sepa que no he llegado, reostrará que he sido asesinado, y entonces no es á un hombre de sesenta años y á una jóven de quince con quien tendreis que entendedos: sera con toda una compañía, y veremos si los ladrones ¡ya veremos, tanantes! si sois tan bravos delante de los soldados del rey, y des contra dos, como lo sois aqui aqui veinte contra dos.

—¡Buena! respondió un bandido, vengan los soldados del rey: los conocemos, los hemos visto pasar ayer; tenemos una buena

fortaleza minada, con subterranos que tienen salida á las montañas.

—Y despues, interrumpia otro, ¿quién te dice, puer, que nosotros queremos ayudarte? Si tú crees eso, te engañas: no asesinamos mas que á los pobres diablos de quienes no tenemos nada que sacar; pero los nobles señores que, como tú, pueden pagar rescate, los consideramos mucho, al contrario; y la prueba es, que aunque te has defendido bien con tu espada y has herido dos de los nuestros, no te han hecho la menor afadura, ingrato.

Entónces una voz sonora como la de un ángel se mezcló á las voces roncadas y amenazadoras. Era la voz de la jóven, que hablaba por la primera vez.

—Sua, dijo; si no se trata mas que de pagar un rescate, señores, se pagará. Señaladme lo igual al de un príncipe, y se os entregará sin falta.

—¡Por Santiago! ya contábamos con eso, hermosa niña. Hé aqui por qué: lo comprendeis? quisieramos que el digno Señor vuestro padre se calmase un poco. Los negocios son negocios, ¿qué diablo! se tornan nan disoutado; pero se embrollan peleando. Y ya veis, todavia vuestro padre los esta embrollando.

Y un efecto, Don Inigo acababa de inten-

tar un nuevo esfuerzo de defensa, y con el pedazo de espada, que no habian podido arrancar de su mano, que lo estrechaba como un estuche de hierro, habia herido en la cara á uno de los bandidos.

—¡Cuerpo de !...grito este, que tenia el puñal en el cuello del anciano; á otra tentativa será con Dios, y no con nosotros con quien tengais que discutir vuestro rescate, caballero.

Padre mio, exclamó la jóven espantada dando un paso adelante.

—Si, dijo uno de los bandidos, escuchad á la hermosa señorita; habla de oro, y su boca es como la de aquella princesa árabe, que no se abria mas que para dejar caer una perla ó un diamante á cada palabra que decia.

Tranquilizaos, valiente caballero, dad vuestra palabra de no hacer nada para salvaros; dad un salvoconducto á nuestro digno amigo el hostelero, con el objeto que vaya á Málaga sin tener que temer nada de la autoridad, y allá vuestro mayordomo lo entregará mil, dos mil, tres mil coronas, segun vuestra generosidad; nosotros no ponemos tasa á los viajeros; y cuando vuelva el hostelero con el dinero, quedareis libre. Advertiendo que si no vuelve responderéis de él diente por diente, ojo por ojo y cuerpo por cuerpo.

—¡Padre mio, padre mio! ¡escuchad lo que dicen esos hombres! ¡insistid la jóven, y no comprometais vuestra preciosa existencia por algunas talegas.

—¡Ois, ois, señor príncipe! por que vos debéis ser príncipe, ó virey, ó rey, ó emperador, pues esta hermosa jóven habla con tanto desprendimiento y fidelidad de las riquezas de este mundo: ¿ois?

Y, ¡reguntó el anciano consintiendo ¡por primera vez descendir á la discusion con enemigos á los que hasta entónces no habia hecho mas que insultar ó herir; y durante que nuestro digno cómplice el hostelero vaya á buscar mi mayordomo con una carta mia, ¿qué pensais hacer de nosotros en esta cueva de ladrones?

—¡Cueva de ladrones! ¡oh! mira, señor Calabazas, ¿oyes cómo se trata á la venta del Rey moro? ¡una cueva de ladrones! ¡Llégame aqui y demuestra su error á este digno hidalgo.

—¿Qué es lo que haremos de tí? respondió otro bandido sin dar tiempo á Don Calabazas de defender el honor de su venta. ¿lo que haremos de tí? Es muy sencillo, y vamos á decirte: Desde luego te exigiremos la palabra de caballero de no huir.

—Un caballero no da su palabra á unos bandidos.